

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England)

啓者本銀行創設有年茲將本行形情詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘
盈積款共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡
諸仕商存寄本銀行之款其一年銀期者以四厘息算
六個月限期者以三厘仙中算 三個月限期者以二厘仙
算以來往短期數則以二厘仙按日計算凡 屬本銀行應
爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨
面商便妥

大英一千九百十五年四月廿七號

附刊

囑機代望有利銀行駐叻總代理人黎卜囑謹啟

報新滙總
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力利實錄報即街寧吉坡嘉新有行發總 (生裁梅人行發印書)
Printed and Published by Booy Koo Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 100 CROSS STREET, SINGAPORE

(新 聞 紙 第 三 千 一 百 八 十 四 號)

日十叁月九辰丙亥歲年七十六百四千貳子孔
四拜禮日六廿月十年五國民華中

本公司之年結算至陽歷一千九百一十四年三月杪止現尚投保者一千八百七十五萬零九百九十九元二角一占保險準備金三百廿七萬八千六百九十九元六角二占是年入息一百七十一萬零四百六十三元三角七占算至昨年三月杪止之年結計現尚投保者一千九百七十七萬二千四百一十一元保險準備金四百七十七萬六千九百五十三元四角二占是年入息一百九十一萬五千七百六十七元零五占算至本年三月杪止之年結計現尚投保者二千一百六十三元零二占八十七元二角六占保險準備金五百一十七萬六千九百四十三元四角四占是年入息二十三萬六千七百五十九元零五占正以上所費之數目能達有思想之人士上海華洋人壽保險有限公司應儲諸君所信用現下之公司能支持者足堪爲人尊重爲人稱讚而本公司不獨能自支持不爲職務牽動且能大獲進步
大英一千九百一十六年八月十五日 本公司經在舊港掛册

THE SHINGHAI LIFE INSURANCE CO. LTD.
(Incorporated in Hong Kong)

Incorporated In Denmark.

啓者本號專辦入口貨物現有大
留加士巴啤酒出賣價甚相宜諸
君賜顧請玉至以下所列各號
購買便得



南橋 蘇利直洋行
 敬中律 建華號
 仔頂 錦興號
 錦樓左 益大酒店
 本公司另有
 水仙門
 葛路文街
 OK 士

安樂公司 禮拜堂街 新榮盛號 銀勿基 振源號
永利號 羅德街 廣仁興號 小坡海墘 來佛
永興號 亞打飛 大酒店
敏土 發售

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

何以展
不適毫
趣味耶

韋廉士紅色清導丸專治準是腹痛大便乾結肝腸上升頭暈目眩肝熱內傷口氣
廣東打銅街彰彰藥料店內藥房廉君來信云韋廉士紅色清導丸余服川之後便
動靈便精神頓增胃口開通因大便有序故也現下身體強壯晨起大有興趣矣廣
從購買請即寄郵票叻銀五角半星加坡士庫街韋廉士醫生藥局原班寄奉一瓶



忠告婦女
婦女曾患隱痛因循不治者多
身體羸弱往往置之不理無論
不覺飢餓也

非此男子有病旋即停工到家休歇大抵婦女所患之症即頭痛腰痛胃酸氣促潮至胃口惡劣亦所不顧此輩他因婦女血氣淡薄似水以致乏力胃化飲食則胃中常滿

參絕無復發韋廉士大醫生紅色補丸治疾補虛之功效男女相宜為天下馳名之聖藥專治 血薄氣衰 諸虛百損 少年斷傷 房事無能 夜夢遺精 胃不消化 瘋濕骨痛 皮膚諸恙 山嵐瘴氣均見奇效凡經售西藥者均有出售或直向星加坡十庫街韋廉士大醫生藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半每六瓶七大元星加坡銀郵費在內

九時帶色紅士靈藥
PINKETTES

Maynard Co., Ltd., Pharmaceutical Chemists Singapore.

房

大

孟

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也

●追風骨痛藥水

此藥水治久年新得風濕週身骨痛頭痛并酒風脚痛及花柳疳疔魚口便毒等症每日宜服三次每次一湯匙和水飯後服爲度

◎ 生髮香油

此藥油端生鬚髮能令
禿者復生且可免髮白
過早宜於早晚梳洗時
將油刷在髮脚之處旬
月鬚髮叢生且光潤非
常誠固髮

每罇價銀大 中 五
角 一 元

●花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛肌肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須寧耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日
嘉大藥房謹啟

第一版	緊要告白	西電選譯	電報錄要
第二版	代論	州府新聞	巴超有限公司
第三版	本坡新聞		拍賣廣告
第四版	京省新聞		
第五版	廣東新聞		
第六版	廣東新聞		
第七版	福建新聞		
第八版	專件		
第九版	燈臺瑣記	詞林選勝	
第十版	廣東新聞		
第十一版	命令		
第十二版	遊戲文章	海濱漁唱	

閱報價目		
本坡	七州府	荷屬各埠
一個月一元五角	一個月一元八角	一個月二元五角半
三個月三元七角半	三個月四元六角半	三個月五元二角
六個月七元正	六個月八元八角	六個月九元七角
全年十二元	全年十五元六角	全年十七元四角

廣 恒 紅 煙

本號紅煙創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其膏純味厚與別家迥殊且能辟瘴除穢有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外

▲茲將現在本埠沽出價列
 廣恒大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀四十七元
 廣恒細包五百六十庄 紅煙每箱沽銀四十七元
 恒機大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀三十一元
 恒機細包五百六十庄 紅煙每箱沽銀三十一元
 廣祥生大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀二十六元
 ▲寄莊別埠在丹客巴吉交貨價列
 廣恒大包一百四十庄 K.H. 紅煙每箱沽銀四十二元
 廣恒細包五百六十庄 K.H.A. 紅煙每箱沽銀四十二元
 恒機大包一百四十庄 H.C. 紅煙每箱沽銀三十五元
 恒機細包五百六十庄 H.C. 紅煙每箱沽銀三十五元
 廣祥生大包一百四十庄 K.C.S. 紅煙每箱沽銀三十二元
 丙辰年六月初三日 星嘉坡廣恒號謹啓

行總
城省州廣
欄木杉
廣祥
店枝埠各
百江金馬香
六甲
門寶六港
恒廣廣恒
恒利
棧恒棧生記
地坡巴美檳
德申普義
廣廣廣廣
生
棧棧棧棧

啓者 敝萬和隆船日前在泗水遇事撞傷船
身幸曾與上海保險公司購保險銀壹拾五
萬元荷蒙該公司將遇事損失銀如數賠償
實可謂辦理通融賠償快捷特登報表揚並
介紹有輪船舖戶貨物者往上海公司購保
險焉
丙辰年九月廿二日 玻璃後張萬慶披露

代論

伍憲子君忠告衆議院議員之正論

嗚呼。公等今日之生命。誰之賜乎。今國會復開。公等復得鮮衣怒馬遊於都門。利議員之厚祿。縱公等之嗜慾。誰之賜乎。公等自壬午生以來。蒙昧無知。與鹿豕等耳。其能漸有知識。駐

動鄉人。以取得議員之地位。誰之賜乎。嗚呼。上年以來。後生小子。妄談歐美之新學說。抵排中國古學。捨孔子而歸諸道德斷喪。康乾道統。天下蕩蕩無紀綱文章久矣。然所以傾而未覆。頤而未潰。全賴數千年來孔教之遺澤。尙與歷史風俗人心教化融洽固結而不可遽解。國民之信仰心未盡絕。以舉伏神祖。禮壞樂崩。道揆遠矣。法守播蕩。誠天下之大變矣。然而雖伏俱壞崩。凌夷播蕩。在昔猶有聖祖禮樂道揆法守之可言。中夜追維。良心未泯。願極思治。此其轉機。否則以今日之人心。以今日之人之言論。歐茲國勢傾搖共爲爭亂之會。其不飲人血食人肉日以兵刃相屠戮者幾希。故公等今日猶有生命。不至遭戮於強者之手。皆恃孔子教澤以維繫此亂之人心與此無法律之社會故也。自公等之祖若宗。身受其澤。以庇蔭公等。公等牙牙學語。即誦法孔子。今公等雖爲後來之嗜慾所蒙蔽。抨擊孔子。但公等已能執筆爲此小學校。生徒之建議案。則亦受孔子之賜也。公等今日鮮衣美食怒馬。居於國院之前。公等違忘之乎。公等之身。一毛一髮。一飲一啄。皆受賜於孔子。公等之精神一知半解。皆受賜於孔子。公等受恩不報。則亦已矣。乃復製冠毀冕。拔木瀦湖。斷然悍然。教倡此廢祭天祀孔之論。以自絕於祖若宗。自絕於數千年之祖國。嗚呼。公等休矣。

晉今敢正位公等。苟中國不寧至於亡國。外人挾其最強之兵力。來據吾土地。役吾人民。改革吾政治。然而吾數千年來歷史教化人心風俗浸漬已成之國教。恐外人亦無敢恃強力以更易之也。公等雖然相外。或不惜爲虎倖。以謀國吾孔範。然吾恐公等之力。亦不過遲於一時。終不能戰勝吾大多數國民之心理而使之服從也。夫此則最不爭之事矣。然公等之目的尙難達。況未必由此事。今中國雖弱。而不至於亡。吾數千年來救國之心。

肝。晶瑩未滅。荷乾坤不息。日月在天。江河行地。吾華海中之英雄豪傑。本數年來歷史教化人心風俗撲滅已成之國數。而發聵耳目。陷厲精神。吾敢決他日復鑿吾中國者。惟此孔教也。嗚呼。此孔教之廣大精微。或非公等所能知矣。然而公等既生於中國。既自有生以來受孔子之教澤。吾姑舍其廣大精微之義。而再爲單簡之訓告公等。公等誠欲廢祭天祀孔者。公等可速死。死後可速託生於中國之外。無爲中國之人。無讀孔子之書。則公等之身。可以脫離出孔子之教。公等廢孔祀之主張。可易世而得達也。然公等亦不能不祀天。今外國之基督教。亦敬天祀天者也。故祭天者不限於天子。雖有惡人。齋戒沐浴。則可以祀上帝。吾孔子之經義也。蓋萬物本乎天。律天所以報本也。外教日然。猶祭魚。張祭獸。物類且然。皆報本也。而

公等乃欲用此法。明明。相公等之用心。是使中國所不能
吾言主此。恐之開罪公等。可謂至矣。然而良善皆口利於病。
順公等思之。吾之而自知其非。速改之。固善也。愚之而仍
其事。則其害甚矣。愚故曰。不日討公等之害。天下亦可口。所

料衆議院議員多賢者。未必肯爲公等數人所愚。此建議案或不能成立亦未可知。則吾今茲之言。雖開罪公等。幸不至變閉塞於衆議員也。公等思之。衆議員思之。

(完)

西電選譯

●魯軍戰聞

十月廿二號。倫敦來電云。據魯軍公文所言。在脫蘭時哇尼亞橋上。尙然惡戰未休。魯軍用槍尾劍進攻而驅退敵軍。他處之敵攻。亦被擊退。一處則有大炮極猛之互擊。在打森橋上。則無新事可報。在布喇羅茲境內。敵人極力攻擊。吾軍遂退云云。

十月廿三號倫敦來電云。俄軍公文稱言。敵軍時時進攻。於多處
羅烈境內。俄軍之軍。走自退下。然也極力抗拒。在毛呂打維亞之
西邊上。則有極兇之苦戰。而實有利於俄軍。在胞羅都士與
及斯羅置山谷。各境內敵軍。亦已被吾軍逼退小許矣云云。

十月廿三號倫敦來電云。魯軍公文今日之來報。謂多喀羅茲境內。尙然苦戰未休。魯軍已退至沙羅哇沙之南。及公士丹沙之南。路云。

●沙羅尼加來報

●法軍戰聞

十月廿三號。倫敦來電云。英帥公文稱言。昨夜敵人之炮。擊於里沙士及希的谷兩處之間。吾軍已據昨日敵雷所發之炸口。近吾一面之壕。而鞏固其位矣。

十月二十三號。倫敦來電云。巴爾公文稱旨。沙里沙里十四國之一百二十八號。已全爲吾軍所奪矣。云云。

言。希王以輕賢賁。不論何事。若僞爲保護聯軍。使其無後顧之憂。王必聽從。然欲希人將其人在提沙里之軍進行調往比押達尼蘇一事。則難見其理由也。未明此舉。與保護聯軍之職。有何關係。此即希王所以未明聯軍之意也。聯軍若說明其意。王必

●北京電

●衆議院昨投簡。畢陸徵祥爲外交部總長。因票數尙欠九條不足。故未經通過。

●直隸省有三十二縣天主教民。要求在廣

●衆議院投票公認陸徵祥爲外交總長。應
法上將關於孔教之條件刪除。

●公社電

得票一百九十八條乃通過。現投票之數僅得一百八十九條。故未決定。

●農商部長谷鍾秀辭職。
●孫洪伊被控于平政院。孫訴于黎總統。謂平政院受理爲不合法。

●唐紹儀日間返上海。政府命陳錦濤往接行。

香港金魚塘恒泰興號新購火輪船一隻名曰順晶專往理島
澳等埠請定每月來往三天訂於陽歷二十九號開行諸友欲跟理

宣佈人香港恒泰興號

▲七州府政府六厘軍債還息廣告

本總會接准本坡渣打銀行函請通知華商之曉有七州府政府六厘軍債還息廣告

請即從香港配州其為利便特此廣告告爾公鑒

丙辰年九月廿二日

軍票票者此項軍價第一期六個月之利息訂由一千九百十六年
民末一號起即可付還凡欲領取利息者可將息單携往七州府或
州府各埠之渣打銀行照領現銀免扣佃費等因自應通知各華商
一體知照此佈

民國五年十月廿四日

新嘉坡中華總商會佈

▲精製紙印紙盒▼
凡貨物欲求社會之歡迎必先有美麗之裝飾
本公司精製各種藥品食品糖果衣服鞋帽鞋板紙盒紙箱等價廉相宜
諸君賜顧請移玉至小坡皇后街(三馬路)門牌三十五號本公司
內面商可也
英一千九百十六年十一月廿四號
御澤公司謹啟

YANGSWEA Co. No. 25, Queen Street, Singapore.

香

粵者本號建設于香港專業羅絲生意凡採賣之精
美與監製之得宜久蒙士商所嘉許以故銷流于
南洋羣島大有一日千里之勢而尤以石叻

馬交街均昌隆採辦爲巨擘焉

不特適口還益衛生執意近有無恥之徒以爲貪得
充竊名圖利是以本號干原底之招牌底再特加雙
豬仔嘜經已稟請香港英政府存案別人不得冒効

色特

粵商標獲免所慮而自快也此佈

丙辰年九月廿七日

香港晏如臘味庄披露

▲承退股廣告▼

啓者賴味朱律門牌五號零一天香茶舖生理蔡錦生李剛隨李萬興
三人合創今因蔡錦生異國別業情願將名下股份抽出請到公親
武烈張賢南翁前來核算數目清楚該項當公親面前交清生理
盈虧自前年九月十八日交清李剛隨李萬興與蔡錦生無涉此佈

丙辰年九月廿九日
癸一千九百十六年臘末廿五號

啟者新加坡蝦米朱律門牌二零一號二零二號四順號油香出水牛
菓什貨生理自英一千八百九十一年開張係陳崇福即陳子幾與陳

開泉遺書翁妙人王喜安協同陳崇德翁妙人陳鴻遠雙方同請到觀李偉南君黃仙舟君兩位駕臨將全體生理及分號數目一概核

掛抄人王喜安收能清楚由施申里囑狀師立字簽名交陳嶺嶺
人陳鴻達收執為據嗣後四順號並順發祥皆江合順號吉慶棧水
順水成順棧連埠四順棧等號生理盈虧及街前來往存欠物業家
店底概歸陳崇顯即陳子集承受與陳開泉即陳淵石無涉而陳開

三三三
 屋 推修人士王喜安有與陳前來往林信等項情由經手是問與陳無涉
 崇福掛砂人陳鴻遠無涉特此聲明以免後論
 退股人陳開泉掛砂王喜安
 承股人陳崇福掛砂陳鴻遠同會
 英一千九百十六年 陽多末廿五號
 中華民國 丙辰年 九月二十九日

固頭降糖藥水
 開胃消食藥水
 靈品丁香油
 固髮生髮香油
 靈品檀香油
 紅白痢症藥水
 靈品椰油
 靈品菜油

The Colonial Dispensary.
 No. 112, South Bridge Road,
 Singapore.
 Telephone No. 1471

本年十一月十八號禮拜六日上午十點鐘開投投價之票必須送往駐棉蘭埠蘇門答臘東方海岸總督衙署及駐孟加厘士埠之孟加厘副參政司衙署使妥若欲知詳情請向致上言兩衙署詢問便悉此佈

固腎補腦藥水
 開胃消食藥水
 雪品丁香油
 雪品生髮香油
 固髮生髮香油
 雪品檀香油
 雪品薄荷水
 雪品藥水
 雪品藥油

The Colonial Dispensary.
 No. 112, South Bridge Road,
 Singapore.
 Telephone No. 1471

固腎補腦藥水
 開胃消食藥水
 雪品丁香油
 雪品生髮香油
 固髮生髮香油
 雪品檀香油
 雪品玫瑰藥水
 紅白痢症藥水
 雪品椰油
 雪品椰油

The Colonial Dispensary.
 No. 112, South Bridge Road,
 Singapore.
 Telephone No. 1471

商標

氣集

以上事實於環球各處顯有證據已歷四十年之久惟因此藥功效如此奇特每有奸商製成假藥其式樣雖同但藥料既假無用毫無治病之實



昨日得龍軍署要人消息，謂龍濟光已允于是正午，將督軍印信交朱省長接辦。隨由朱省長親自往接護。交陸督軍收接。陸氏則暫駐肇慶行轅辦公。俟龍濟光離粵，即入省莊節云。▲又據省報稱，政界消息。粵督軍龍濟光，遵奉中央命令，准於十號以前交卸督軍職權。故特飭員趕辦交代手續。經已完竣。原擬八號即將督軍印信及各項卷宗，移交朱省長接理。迨至午間，龍氏以電話詢問公署，始知朱省長仍未回城。事遂不果云云。但朱已於是夕到省，則交代之期當不違矣。

△◎朱陸二公在轍之行動

抵豫。駐節陳許行轅東顧。其隨員數人。即駐鳳陽設立之招撫處。是晚陸軍軍政席二筵。分請薩朱兩公。由半陸分陪。同席者爲李烈鈞。李瑞漢。張寶。曾彥。李參謀。蔣子夷。方警衛。及上級軍官共約二十員。席中楊談粵省各路既往之職務。各述其本軍辦事之經過情形。至於陸軍軍之進行。則彼此並無組織。撤席時已達夜分矣。半陸復與薩朱在東書房商談軍事逾一時始別去。六號早薩朱兩公聯翩出府回拜都都司令。及在城軍政紳商諸要人。聞已定於今日三時在都司令部開軍事會議。聞薩朱二公。本擬六號返省。惟當道以飛機廠之水飛機。亦經製造完好。擬俟初七八兩機師回華。再爲試演。特留兩公參觀。而薩朱兩公亦以要事須俟皖南圓滿。而各機關紛紛赴滬。亦多辭固辭。預料本星期內。尙難離豫云。

大總統來電，各報館均鑒。國務員外交磨組備。內務攝洪伊。財政陳錦濤。陸軍段祺瑞。海軍程璧光。司法張耀曾。教育蔣淵澄。農商谷鍾秀。交通許世英。本日齊交衆議院徵求同意。多數可決。全體通過。特聞。黎元洪東。

聞陳光近有急電到京。要求數事。電云。奉院銓電。飭濟光於所部內。精選五千人。交卸後。率赴高州。擇地屯駐等因。仰見經武衝邊。衆歸主計。然猶有謂者。濟光於滿清光緒末年。以漢綠營遊匪猖獗。率鄉里子弟出征。自樹一幟。大小數百戰。初無挫敗。次第肅清。時濟軍之名噪甚。迨國步旣更。軍卒愈高。三年鎮粵。仍無日不在戰事中。處此危邦。非擴張軍實。不足以資鎮懾。陸續招募編制入伍。實有二萬人。精神可恃。忠義相依。近又與漢桂軍苦戰成仇。勢難相處。應懇鈞處。以資調劑。

精練，以備緩急。餘則變遣回籍。此事款濟軍官，若警衛各營，當分別撥交陳督朱省長接收。濟光非不知財政困難，不令裁兵，何以謀國。擬修防時，再設法酌汰。以紓人力。辦費統軍兵，事無先例。誠如鈞函。濟光既掌兵符，必得正式公報。方足以督率諸將領。乞假軍職。並須給領關防。屯紮地處高州，爲亂黨潛藪。前此濟軍在彼轉區共衆，結怨甚深。斷非所宜。本擬度邊西北，入衛邊疆。惟久居遠境，手續繁重。就近出駐韶州南雄或惠州，靜待後命。本軍歸餉，既飭財政廳酌籌，必先指定的款。按月劃撥軍部編制。前請照前軍行署則，現已力爲收縮。另具簡章呈核。此項開支，即請列入預算。款電所陳墊欠各款，數在三百餘萬。作何籌還。未奉明示。墊款百餘萬，銷簿可稽。本年自各屬紛紛獨立，概試稅釐。

無絲毫解省。財政廳之收入幾何。軍政之支出幾何。可否飭令省長覆核。各軍隊以戰事發生。近數月出訪赴敵。僅支火食。未關底餉。積欠至百餘萬。汰者留者。均分毫不能短少。傳聞甚迫。日夕焦思。濟光解職去粵。更屬無術振擲。惟有籲懇中央。先其所急。立撥三百萬。俾得趕速清釐。赴期交代。以資贖口。無負初心。苦海茫茫。敢不如我總理收電所訓。迅求離也。蘇朱兩使抵省。磋商一切。甚為和衷。乞釋鈞念。濟

[illegible]

△◎朱省長回省之別報

捐租助餉一事，刻仍着着進行，昨有番禺商民熊慶侯，具稟公署，據稱生意久歇，租移立籌，懇飭酌予展期三月納繳，未幾批云：粵省頗年災患，實業凋殘，自屬實情。惟租捐原分各客各半，該商等，于租項續留代繳，尚非全數負担，際此時艱，務當勉為其難，所請展期三月，應予照准，候行警察廳會同財政廳，酌核妥辦。

特字通知凡有欲在岬坡或山頂開設舖當至三年之期自英一千九百零九年一月一日起

便知此佈

本公司係專業代辦英國及歐洲大陸諸國大宗件

歌之洋酒認信相字名號運到並取房標記之洋
製式異列于後各樣香澤墨紙料及靚鞋皮料均
製煉化學之藥物各色書名藥水藥料并新款磁器
瓦器玻璃器兩輪車摩打電車及摩打車內所有廣
用之物件與一切羊毛製造而成之貨物及女界所
用之絹綺女裝飾之各品物與及各款雜色布疋又
各玩耍之各種物件號名之水香香料鐵器備并各
五金所造成之各品金銀首飾金銀銅鐵與大小各
款時鐘及各種相之器具眼目中所用之物件又諸色
食品及各種油料一切歐洲之貨物名目太多不能
盡錄諸商有欲賜顧或代辦本公司所抽之佣金自
必八仙半至五八仙為止斷無過取主所代辦之若
二依期而至萬無延誤及貨款車水照市例扣除貨
款特別之價廉惠信示知本公司必歡迎定然照住
址寄上信欲託本公司代賣各種土產貨物新到圖
商無不贊成此佈

William Wilson & Sons
25, Abchurch Lane, London, E.C.

當地政府現欲招人投標承辦廚房每日所需之糧食如欲承辦

於陽曆本月三十一號禮拜一日午刻以前將其投價之票交往本局稽查官寫字樓內投價之票紙可向該寫字樓取討書妥之後須將并須蓋印信簡外亦須書明承辦糧食之投價票字樣方在是時投票人必須具銀一百元作為承辦按價出此款一俟選取不人選當即交還或付還者俟簽書合同畢立即交回而所投價府決定不以價低者提此佈

先後天丸

此丸能治一切先天不足後天過度咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫下元虛冷肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉寒疝虛淋腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之復聰婦女經水不調赤白帶下小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此他求哉

△(價目)▽
每打七元 每瓶七角

石叻大馬路會豐商店總代理



標花抽
地蘭萬國法正星粒伍

擻花標五粒星萬蘭池酒
 之優美眞無可比者之句
 各評論家均已認可矣

售出有均房藥家各



售出有均房藥紙各

●紹昌呂宋煙庄擴張唐洋酒枝廣告

啟者本號向辦呂宋各名廠烟枝發售歷蒙 貴客光顧均以此貨**正**
色惟許今本號又由粵東自製各色**美**酒運叻發售以副 諸君
雅愛其蒸釀之得宜用料之原厚與別家較色較味之量大不相
同 諸君欲愛身體**康健**氣力**強壯**者請飲本號之酒更
宜老飲本號之**參茸衛生酒**及**滋陰補血酒**功效更見
神速其餘各種**美酒**莫不**色色俱佳**其**氣味之香醇**
真不可思議也

滋參
陰茸
補衛
血生
酒功
用說

參茸衛生酒能滋腎水 以補其陰壯元陽而益精氣
有絕大培養之功而殊無燥烈亢陽之品君臣佐使配製得宜
凡男子色慾過度時見耳鳴眼花筋骨痠倦肝腎虧損子嗣維
艱婦人月事不調及產後血虛常覺頭暈目眩身體軟弱
等症皆宜長飲功效最速

滋陰補血酒（用正梧州蛤蚧海狗魚白毛黑肉
鷄菓子狸及配以上等純和藥品製釀而成功能養肝潤
肺大補真陰故凡男婦陰虛火燥而見盜汗骨蒸虛勞咳嗽因陰
困倦元氣不足手足冷虛不受補之症常多飲此酒自然血氣
充盈身體強壯矣



酒質良厚 誠萬蘭池酒中之最精品也 愛飲洋酒者請嘗
試之
△(紅杏林追風酒寄售)△
丙辰年六月三十日
星架坡 漆木街門牌二百四十二號 紹昌烟酒店披露
電話第一千一百七十六號

民國四年二月十八日 張國圖 1 聚興藥房謹啟

民國四年二月十八日

丙辰年九月十四日
潮州善埠鄭德興三房鄭壁生白

一治一二月胎動行經或肚痛
 一治三四月胎動行經或肚痛
 一治四五月胎動行經或肚痛
 一治經色或黃或淡或紫或黑
 一治經來或多或少或遲或早
 一治一月經來數次多少不一
 一治行經肚痛大便閉結
 一治連年閉經近月閉經
 一治子宮虛冷多年未孕
 一治似孕非孕企圖利
 一治經期前後腰骨痛
 一治經期前後小肚痛
 一治經期前後肚刺痛
 一治血山崩漏流血不止
 一治產後瘀血未清
 一治白帶赤帶白濁
 此丸專治婦科等症如孕婦疑難婦女婦女一切婦人皆可安心服
 不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕
 視誠調經之聖藥種子之金丹也每瓶取回工料一元

石叻馬交街周昌記
 大吡叻嶺羅周昌泰
 瓊州嘉積樓英盛號
 上海大馬路老悅生
 吉隆坡茨廠街榮利號
 佛山潘涌里其芳齋
 省城城隍廟前日升隆
 桂林十字街五洲藥房
 廣西梧州五洲藥房
 澳門木橋街如意棧
 漢城大門樓富生號
 京都驛馬市佛照樓
 廈門鎮邦街太乙樓
 天津紫竹林佛照樓

各埠代理名列
 准商標別人不得冒效福建林肇在製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

中華民國二年九月十五日 本堂主人啓

這個醒脾啤酒是咱們天津本地作出來事願諸君收挽利權的請看我國市面錢財之繁衆周轉之困難到了何等地步若於此區區之啤酒猶不能想勉同心惟本國者是飲甘將此公同告急群用特以共延殘喘之餘錢從外洋之啤酒中口口滴漏不能使市面得資流通是何如可惜也以故敢對我 愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒則已飲即請飲我天津醒脾啤酒

內展年七月二十五日(電話一千四百零四號)

南洋 總代理 新加坡 振源酒莊 大溪墘

天津醒脾啤酒公司謹啓

中華科學研究會函授部章程

- 第七條 函授部之宗旨 函授部之宗旨 在於普及科學教育 凡有志於科學者 均可參加 函授部之課程 係以科學之原理 及實驗之方法 為主要之內容 凡參加者 須先繳納學費 及購置實驗材料 方能開始 函授部之課程 係以科學之原理 及實驗之方法 為主要之內容 凡參加者 須先繳納學費 及購置實驗材料 方能開始
- 第八條 函授部之課程 函授部之課程 係以科學之原理 及實驗之方法 為主要之內容 凡參加者 須先繳納學費 及購置實驗材料 方能開始
- 第九條 函授部之學費 函授部之學費 係以科學之原理 及實驗之方法 為主要之內容 凡參加者 須先繳納學費 及購置實驗材料 方能開始
- 第十條 函授部之實驗材料 函授部之實驗材料 係以科學之原理 及實驗之方法 為主要之內容 凡參加者 須先繳納學費 及購置實驗材料 方能開始
- 第十一條 函授部之畢業 函授部之畢業 係以科學之原理 及實驗之方法 為主要之內容 凡參加者 須先繳納學費 及購置實驗材料 方能開始
- 第十二條 函授部之附屬 函授部之附屬 係以科學之原理 及實驗之方法 為主要之內容 凡參加者 須先繳納學費 及購置實驗材料 方能開始

唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥 不燥不寒 治一切咳嗽 喉痛 氣喘 痰多 肺癆 吐血 咯血 潮熱 盜汗 遺精 夢泄 婦女經閉 產後諸症 服之立見奇功 每盒大洋一元 小盒大洋五角 凡患咳嗽者 請速購服 庶不致誤

會豐商店

石叻 怡保 太平 名醫回叻 會豐商店 代理各國名藥 批發零售 一律歡迎 地址 石叻大馬路 門牌一百一十號

請看永安堂名藥



清快水 此藥水乃由名醫精製 專治一切熱症 咳嗽 痰多 氣喘 喉痛 牙痛 頭痛 腹痛 泄瀉 痢疾 婦女經閉 產後諸症 服之立見奇功 每瓶大洋一元 小瓶大洋五角



一天來血 此藥乃由名醫精製 專治一切血虛 氣弱 貧血 萎黃 經閉 產後諸症 服之立見奇功 每瓶大洋一元 小瓶大洋五角



八寶丹 此藥乃由名醫精製 專治一切痧症 嘔吐 泄瀉 腹痛 霍亂 傷風 咳嗽 痰多 氣喘 喉痛 牙痛 頭痛 腹痛 泄瀉 痢疾 婦女經閉 產後諸症 服之立見奇功 每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

英商商務印書館 (British Commercial Press) 廣告 經售各種英文書籍 目錄如下：

書名	售價
英文商業常識	大洋一元
英文商業大全	大洋三元
英文商業文法	大洋二元
英文商業辭典	大洋四元
英文商業函件	大洋一元
英文商業契約	大洋一元
英文商業法律	大洋二元
英文商業歷史	大洋一元
英文商業地理	大洋一元
英文商業政治	大洋一元
英文商業經濟	大洋一元

明發新藥 藥妙之染傳柳花受不 治一切花柳毒症 功效神速 凡患此症者 請速購服 庶不致誤

術眼 欲得靈妙不可思議之術 請向本館購買 日本神戶野下町 中國精神研究會 廣告

Commercial Union 保險有限公司 廣告 本公司經營各種保險業務 包括火險 水險 意外險等 凡有保險需求者 請向本公司洽談

國會提議除懲治盜賊外。其不識時勢。不誦治道也甚矣。夫刑措之風。非教化大行不可。欲教化之行。非在上者正身卑物。不可。今居高位擅政權者。試問有一人焉能正身卑物者乎。違刑措之虛名。而遺無窮之實禍。烏乎可哉。此等議案。國家治亂所繫。苟或不察。胡亂通過。施諸事實。則盜賊有恃而無恐。互相引誘。不事天下窮民而爲盜賊不止。此致亂之道也。

或難曰。法律既定。則將舉國人皆爲法律所範圍。個人之有道無與否不必計也。噫。法律是規矩。運用規矩者人也。以一定之法律。範圍不可測之人心。未見其能有效也。捨本而趨末。吾謂其不誦治道者以此。

提防影射
假冒

救時普濟水

香港朱中興

南洋總代理
衛安公司



香巷
朱中興

石叻大馬路會豐商店總經理批發

補血固本皮弱之苦人

大凡男女老少均極瘦弱行動舉止似有失靈自由之狀當不免慨恨良藥難得無以濟其痼疾者不知本藥房早已製就首級藥片一種專治此類病症
凡人瘦弱之原究其大要不外數端一全體無論何部分血虧衰弱百病遂因之羣起聯人身自然失其活潑之象一陰虧陽盛或陰虛陽衰則心經虛弱而不健四肢無力而不振人身自然遲鈍萎靡之態一胃口不調消化力減少則食量漸小人身自必歸為瘦弱之狀此藥專能補血而陰助陽助胃消化其他功效甚夥不須備舉此藥無論男女一經服試不數日即可胃口開和飲食漸加體力亦逐漸壯全體血足百病自消陰陽調和自然心中安妥四肢爽健而面容自回天然紅潤恢復原有之狀矣
蓋此藥奏效神妙所以如上述者本藥房不惜巨資延聘英美醫學名家研究有日始得此獨一無二之聖藥是以行銷二載以來荷蒙各界僑胞歡迎馳名中外今特登諸各報以廣宣傳斯疾者得所問津焉每一瓶四士粒裝內星加坡銀一元一毫五分每六瓶星加坡銀六元五毫購買六瓶者遠近勿論郵費一概在內

南洋羣島總代理處星架坡也此富士渠公司英倫倫敦首級藥房謹啟

及天下各處經理九華者均有出售

代售處：
石馬路余仁生萬春堂小坡會豐商店
大馬路羅氏大藥房中興藥房小坡德壽棧
衛生行民興藥房美濟藥房老龍宮
衛安公司萬春堂萬山棧
保滋堂小坡會豐商店

SARGOL
片藥殺疥

卷之三

133 High Street Kuala Lumpur

▲◎梅華昌漢文辭彙集
繙譯英文每本一元半
發售所石叻總滙新報
民國四年四月十二日

冊註准
錄有明大

香港中醫
張大鵬醫生

扶元
搜毒藥膠

第一五淋
白濁丸

花柳之症始自白濁尿管痛者漸而淺者見筋
抽痛濕原伸痛癢乃內傷熾盛將殺府宜服
此膠立即消散倘延日久見有內外疳瘡血淋
敗精攻疼便毒頭面腫痛楊梅結毒入筋骨此
膠服功疾便毒等藥厚片紅年不愈急服此膠
藥品純和易於服食誠是症倚重之要藥
全料廿元 牛料十元

白濁丸為發毒之速花柳之謀不早治則變生
此丸有益真元解毒得法不論清濁精濕熱下
注尿管則痛白濁黃濁血濁砂淋便毒等服之刻
即全愈

廣東省城下九甫馮君瑞醫生專門醫治花柳者也
所醫必效遠近知名其所製之「消毒汁」一白濁
丸一曾試服者無不立效治花柳藥本主人為利
便同胞起見特運到大帮以便諸君就近採買

花柳消毒汁 此汁之功效一治疔瘡魚口芒莖
花柳魚骨絲其手割換及身沾花柳服攻伐之藥過
多致身骨日形衰弱仍未清或外急已愈內毒未
清者一治身患花柳遺傳毒子致胎毒難生身體衰
弱日形消瘦及老年花柳遺傳毒血虧損精神純
莫愈者一治因患花柳致傷生肌體久不成孕或
因打毒致常小產者服此膠能治花柳一切毒并無
損身水不再發誠治花柳之聖藥也
每樽銀一元五角

白濁丸

南洋新久白濁五淋白濁每瓶銀一元

馮君瑞

總代理
叻石

衛安公司

分售處砂朥越利濟公司 坤甸利南公司 芙蓉利華

啟者敝行分設南北各埠施行其多惟所有購辦貨物及來往銀兩揭借等事統由香港總行管理日用什物亦發現款並無取街外貨物倘有輕信無論經手者為司事人或平覺聯伴俱係個人交易與本行無涉至於各埠代理尤非本行分設之生意凡有與外間轉轉事務本行亦全無責任特此聲明

△雙妹牌貨品增價理由▽

茲者本行自製各款妝飾用品及各症良藥均以雙妹為商標創行已歷十餘載幸蒙社會嘉許同胞樂用因而中外風行不脛而走敝行得此良機更為克勉日益攷求務臻全美迄今數年已臻完善足以媲美舶來而挽工業之權利但其初所定價格雖較舶來品低折遠甚然仍能化算以維本值不意近月以來製品原料及船運價值驟增倘仍照舊價發售虧缺良多雖欲勉力維持以期無負惠顧諸君子之盛心殊弗可得第苟以原料及運費價值增漲又未免昂貴太甚惟以血本所關勢必加增方足支持茲擬各貨品按向日訂定之售價加十分之壹即每件加沽一角者改沽一角一占類類推

似此所增微末購用諸君殊不傷廉而敝行得之以彌補亦不至虧折過鉅光顧諸君尚希賜足是禱

雙妹牌花露水

一凡蛇蟲鼠蟻咬蟲口咬傷傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾清彩羅可能辟天時瘴疫山嵐瘴氣以及暑氣滯熱痲痺煩燥等弊

一凡士農工商因公務忙碌亦致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功

△雙妹牌生髮香油▽

大號每樽五角半
二號每樽三角三
三號每樽二角二
四號每樽一角一

雙妹牌貨物處
總代理批發處

石叻大馬路門牌一百五十五號
威能新街門牌二十八號
吉隆坡美芝街門牌十一號

陳狀師代理荷蘭一切案件之廣告

啓者本陳(或稱陳先生)乃久已著名之荷蘭律師也駐叻已閱者三十年之久所有荷蘭印度各地如吧城三寶壟泗水望加錫棉蘭吧東等處均舉余為代理辦理以上各地法廳大小之案件如出傳票封產業及拍賣各物業收取討欠項單請親窮等案件等均能代辦若能立券正式據砂與余即可以得其案之全力直與事主本人親往辦理無異而其中可省費用甚多并能在於麥內 坤甸 文島 舊港等處及各州府小國原告被告均可請發傳票控告債務等件又可以代諸君前往該地主控一切更可代人訂立據砂字據拍賣條款按當券字及原帖等所有文件若經余親查擇則荷地官場便能正式呈報過余在荷之權力實與英狀師在叻之權力相同祇因現在歐戰發生商場支絀故將難費大為減縮較於平日傳收一半以便光顧諸君至本寫字樓設在禮佛不禮士門牌一號即乙察公司之樓上 諸君賜教按址 惠臨不勝欣幸謹此佈告

英一千九百十六年三月廿八號 荷蘭陳狀師謹啓

如月不臨 經調不痛 服之百中

潘敬菴 經期肚痛 烏雞丸

專治婦人經期肚痛 經水不調 或前或後 或痛或閉 或白帶 或赤帶 或經閉 或經行 或經後 或經前 或經中 或經外 或經內 或經上 或經下 或經左 或經右 或經前 或經後 或經中 或經外 或經內 或經上 或經下 或經左 或經右

每盒一元 每打十元

△正舖在廣東省城太平門內

△代理

總發行所在石叻大馬路柏街口潘敬菴

而多男可獲其怪世人無子每歸於命運生成孰知其腎壞有以致之
 西人尚補陽華人貴補腎是故腎則精竭而嗣絕者咸腎虧所致
 潘敬菴老翁種子丸
 平本朝之創製者黃鏡
 子丸專治男子先天不
 足後天虧損或少年虛
 身太早而腎元傷或中
 年色慾過多而腎水
 竭或老年筋力軟衰而
 腎氣一斷不攝以致頭
 暈眼花耳鳴心跳腰痠
 腿膝事失軟弱夜多小便
 遺精夢泄多如樹木偶欲
 成孕斷難也此
 丸者真速服本堂之老
 翁種子丸則早登福運服數瓶精神百倍腎部異常健壯夫壽圖
 歡定多樂處一素世男如錄左券耳 每合一元 每打十元
 參茸強補丸 每盒一元
 金鎖固精丸 每打十元
 海狗育平丸 每打十元
 男界固重培元女子先天理血派以血經失調不獨孕育難成且恐病
 胎自出此坤道有虧止不可無端以治之也本堂之創製調經烏雞丸

孔門斥逐賣弟子記

海濱漁唱

（續公案類）

雖不撞時興處，也略量生愁。即使人非宋玉，輕羅袖兩字，秋，是否淹金紅顏，天早歸就，況值頭遭炎燄。夫婿又遠覓村，僕，慣人圖想第一係呢陣中秋候，樂願離尋，重喻惹起離憂，噫，樣子做人，真正第九。噫，離解劑，只憑一句前世唔條，係周女流。

請服丁甘仁先生
常年補藥

此汁純擷國產動物之精血植物類之精華參以各省道地藥材貴重補品考察寒溫研求性味煎成濃液熬成滋膏有陰陽相扶之功水火並濟之妙治虛弱氣體羸瘦形骸腐弱筋脈損血枯涸少年時多疾病壯年精虛氣弱夢遺滑洩童年發育遲緩小兒乳養欠缺先天不足老年之人氣衰血虧腰膝酸痛頭暈心悸耳鳴眼花行動不健以及婦女氣虛肝旺胃弱心煩血分不充氣機不運經水不調或後子宮虛冷赤白帶下以致難於生育等症常服此汁效驗神奇精神倍旺康強逾常爲四季之調理品常年之滋養料不以寒暑而異宜於能經久而不變此方係名醫丁甘仁先生數十年來治竭純陰所得化製藥汁爲其生平得意之製品我父老我兄弟伯叔我姊妹盡請試之 服法另詳仿單

△◎價目
大瓶 一元六角
小瓶 一元

打
十廿
八二元

批發另議
外埠函購寄費不加
郵票九五折通用

青浦北門陳女士德珍服益腦補心汁謝函

感者予數年前在松江暨暨學校肄業以用功過度得喘症而黃而肌瘦飲食減少精神疲憊勢成癆瘵投醫罔效去冬往蘇就醫承玉書先生診此病非草藥所能奏功況藥價又貴不如常服上海丁甘仁先生益肺補心汁而服之而物盡或可挽回耳予遂承先生書購肺癆深齋先生之捐引丁甘仁先生之妙藥爰作書一封與金十元郵寄上海中國貨藥房請好各報使予同學姐妹兄弟們有同病者速購服之

黃浦女士陳德珍謹上

分售處	金保會豐商店	三仔冷五洲藥房
太平會豐商店	吉隆五洲藥房	
小坡會豐商店	安順漢昌藥房	
庇能中法藥房	馬六甲安樂藥局	
棉蘭中法藥房	吉隆利華商店	

石叻 庇能 會豐商店總代理

紅血輪補血藥乃人身之至寶

人身強弱全賴體中紅血輪。紅血輪多者體必強，紅血輪少者體必弱。此一定之理也。紅血輪成將紅血球於其體內，有晶質紅鐵質之原料以造爲生命之根本。此理科各國醫家所公認。是以藥酒藥品流行中國數十年來，製各種補血鐵質或如銀爲首而取單鐵料種種開胃之妨礙流弊以及吾人氣體腸胃飲食不宜與否不違計及也。蓋咸信醫生考覈精微化學妙法以獨得之秘新發一種純血藥名曰紅血輪可稱爲西藥歷史二十世紀新發現濟世之靈丹救急之大德人也。

上海大華書局發行

△主洩之効力

一治體虛氣弱血虧腎衰之能滋補血中紅輪使血氣充足全體強壯
一治虛虛虛虛虛目眩耳鳴腰膝痛耳鳴體倦怔忡
一治心腎虧損水火不濟日覺倦勞夜不成睡虛火熾陽痿足懶
一治心虛咳嗽必成肺癆因肺血分之自行保守力有弱以致咳嗽喘喘紅喉喘舌乾骨蒸等症
一治肝腎不和飲食不潔食滯不化腸虛遺精滑精腎虛骨火內積等症
一治腎系不固致有夜夢遺精之病久則腎虛精竭漸成癆症
一治失血虛症如咳血吐血鼻血血虛外科流血及遺精血崩經血妄行面白如紙白痢腫起或產後耗血過
多服之特効
一治婦女衝任血虛以致子宮虛冷精氣不聚臨期衍伏甚至赤白帶下成孕惟艱日久失治成難產
一治經水不調經期腹痛血虛閉經一切子宮之病無不見効
一治兒科內症或乳養失宜致成乳乾疳積或飲食不節以致滯而不化久成蟲積病後失調體質薄弱
此小兒最宜適口又能補血使身體易于長大亦保赤不可少之藥

價目
大瓶每打二十元每瓶二元
小瓶每打十二元每瓶一元二角

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局謹識

石叻大馬路會豐商店全權總代理

極品 眉壽 種子 求子 要藥

此丸力量宏深能攻能放有鬼神不測之機服後反角寂然不動必至要之時然後勇氣百倍大得其力真廣嗣之金丹生男之寶券也別項種子藥大不相同試舉一端可知其劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下陽必驟舉然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一



無動靜緣周身精髓已爲藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前愈戰愈堅彌久彌勁

極相蘊化醇之藥未足比其巧盡陰陽鼓盪之機尙難形其狀當此之際難以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其益矣近有無恥之徒以偽亂真不特於名譽有關更服用者無益衛生購者宜慎防之

每盒連
外塗藥

總代理 石叻怡保 庇能金保 會豐商店